



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
20 April 2006

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Пятнадцатая сессия

Вена, 24–28 апреля 2006 года

Пункты 6 и 7 предварительной повестки дня*

Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью

Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

Италия: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Безопасность во время крупных мероприятий

Экономический и Социальный Совет,

признавая возрастающее значение крупных мероприятий, например крупномасштабных спортивных мероприятий, включая Олимпийские игры, встреч на высоком уровне и других массовых мероприятий, например национальных и религиозных праздников,

признавая также принцип свободы собраний,

учитывая тот факт, что вследствие своих масштабов и/или повышенной открытости крупные мероприятия могут оказаться объектом противозаконной деятельности, включая терроризм, и могут быть использованы организованными преступными группами для своей незаконной деятельности,

учитывая также, что крупные мероприятия обеспечивают принимающим странам возможность укрепить свой потенциал в области обеспечения безопасности,

осознавая необходимость обмена, при полном соблюдении принципа защиты данных, информацией о возможных угрозах безопасности крупных

* E/CN.15/2006/1.



мероприятий и обмена опытом и проверенными методами борьбы с такими угрозами,

с удовлетворением отмечая работу, проводимую Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия в рамках Международного постоянного наблюдательного комитета по мерам безопасности во время крупных мероприятий, например разработку соответствующих аналитических средств и организацию совещаний экспертов в Италии, Китае, Норвегии, Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатах Америки,

1. *приветствует* учреждение Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия Международного постоянного наблюдательного комитета по мерам безопасности во время крупных мероприятий;

2. *предлагает* государствам-членам, в частности тем из них, которые планируют проведение крупных мероприятий в предстоящие годы, укреплять сотрудничество, в том числе в рамках Наблюдательного комитета, путем обмена информацией о возможных угрозах крупным мероприятиям и о соответствующих практических методах обеспечения безопасности во время таких мероприятий;

3. *просит* Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, при условии наличия внебюджетных ресурсов, продолжать и расширять свою деятельность в рамках Наблюдательного комитета, включая предоставление государствам-членам по их просьбе технической помощи и консультативных услуг по вопросам обеспечения безопасности во время крупных мероприятий;

4. *предлагает* государствам-членам предоставить добровольные взносы Межрегиональному научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и оказывать помощь в мобилизации средств из частного сектора для продолжения и расширения работы Наблюдательного комитета;

5. *просит* Генерального секретаря обратить внимание государств-членов на настоящую резолюцию.